

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Linea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimo por impuesto del timbre.

Año XXVII

Martes 5 de Diciembre de 1922

Núm. 11.333

Crónica literaria

FRANCISCO LUIS BERNARDEZ.—
Orto, poemas.—65-Bazar.

¡Salve, poeta! Pláceme comenzar esta Crónica con este saludo, por creerlo merecido. En la mañana que vamos haciendo del lenguaje por obra y gracia de ciertos empedernidos modernistas, tan perniciosos en la República de las Letras como ya en los viejos tiempos hicieron constar los pernicelitos varones, maestros del buen decir, que en ellos florecieron, se va perdiendo de tal suerte la idea y concepto de las cosas, que los que debieran ser sus nombres propios y exclusivos, se aplican al tun-tun y como a ojo de buen cubero, vinieren o no a cuento. Y así, basta que a un chisgaravis cualquiera se le ocurra escribir cuatro vaciedades en renglones desiguales, y cuanto más estrambóticos mejor, para que se le bautice con el glorioso nombre que debiera ser privilegio de muy pocos escogidos. Eso sí: será condición indispensable que emplee un cierto lenguaje artificioso y retorcido, para mal vestir unas cosas más retorcidas todavía.

Algo y aún algo peca por este lado del modernismo el autor de este par de libros; y si de ajustar las cuentas sobre ello se tratase, quizá, hubiera necesidad de apuntarle algunas partidas fallidas. Con todo y con ello, no le retiro el saludo dirigiéndole, ni siquiera le discuto el derecho al título; creo que es un bueno y legítimo poeta. Tanto es verdad, que si la forma es en cierto modo esencial en el Arte, no lo es todo. Para ser literato no bastan las palabras; son necesarias las ideas. Y de éstas no está pobre el Sr. Bernardéz: tiene muchas y buenas y muy escogidas.

Antes de pasar adelante hablaremos un poco del modernismo. El cual no es simplemente la extravagancia de sus rabiosos adeptos, única cosa que sale a la superficie, en la cual se detiene la liviana observación del vulgo. Es tal vez la sola aspiración de los que lo practican por inocente tendencia de los simplemente instigados por la vanidosa tentación de las almas pequeñas: la originalidad que les lleva a los desvarios de la locura. Casi en estos días se publicó un estudio médico sobre el Cubismo y los cubistas; y sin suscribir todas las afirmaciones que allí se hacen, son verdaderas las referencias a la semejanza que existe entre ciertos dibujos de esa escuela y los de muchos infelices alienados. También yo podría aportar al caso notables y curiosas observaciones.

También, como cubistas pintores, hay cubistas literarios: el Arte es uno a través de sus varias manifestaciones. Pero unos y otros, acaso sin darse cuenta, allá en el fondo y debajo de sus más o menos delirantes locuciones, persiguen algo más que la novedad; la tendencia al ideal, que todo llevamos, viva o dormida en el misterio de la conciencia. No se diferencian en eso de ninguno de los novadores de todos los órdenes, que al implantar sus proyectos o reformas, van buscando, inconscientemente muchas veces el ensueño de perfección que guardan en su mente.

En este sentido son siempre dignas de estudio las modalidades artísticas —y no menos las científicas y las filosóficas y las de toda laya— que aparecen en la vida de la Humanidad; pues de su análisis detenido, resulta no pocas veces el conocimiento de un nuevo derrotero, que a la postre es considerado como bueno, tras sufrir las modificaciones y correcciones necesarias.

No es después de todo cosa nueva —en ningún terreno, pero quizá menos que en ninguno en el artístico— la aparición de esas escuelas revolucionarias, decididas a arrasar a sangre y fuego todo lo existente, para reedificarlo sobre nuevas bases. Sin salirnos de las Letras, recordemos a los románticos, casi de ayer, que tan profundo trastorno —y no lo digo en tono de censura— produjeron en la Literatura. Y así en todo.

Vengamos a los Poemas de Bernardéz. Que tienen mucha parte de modernistas, al menos en su primera porción; toda la comprendida bajo el epígrafe general de Orto. Compuesta de toda de sonetos, muchos de ellos magníficos, abunda, tanto en lenguaje como en ideas, en factura y concepto de escuela; pero, apresúrome a decirlo, de lo más loable y discreto. Pero ello es así; y por serlo, resulta el conjunto un tanto artificioso y amanerado.

Muy otra cosa, y por tanto mucho

más hermosa, en mi sentir, es la bellísima *Jaculatoria a Suevia* que no se cansa uno de leer y de sentir, porque está escrita con toda el alma, rebotando ternura y amores. Y escrita además en forma sencilla y amenísima, sin dejar de ser, ni mucho menos, altamente correcta y hasta suprema en ocasiones; tan cierto es que la belleza, para ser debidamente expresada, no necesita artificios, ni geroglíficos.

No valen menos por cierto las composiciones que siguen a esta; todas ellas son ingenuas, espontáneas, poéticas, en fin en el sentido corriente de la palabra; y todas muy hermosamente escritas. Por estas principalmente —y también por todo el libro, con modernismo y todo— me complacé en saludar a su autor como poeta verdadero.

La otra obrita «El Bazar», es una inocente genialidad.

JUAN BARCIA CABALLERO.

Notas de un curioso

DEFENDAMOS NUESTRO IDIOMA

Tanto el cinematógrafo como el deporte son infatigables abastecedores de torpes neologismos y de barbarismos inaceptables. He aquí uno de estos últimos que se está abriendo camino solapadamente: «Olimpiada».

«Olimpiada» quiso decir siempre, entre los griegos, el espacio de cuatro años que separaba la celebración de los Juegos olímpicos; y los griegos contaban por olimpiadas como nosotros lo hacemos por años. Vemos que se aplica ahora la palabra a los Juegos olímpicos propiamente dichos. Así es corriente escribir: «La Olimpiada de 1924»; cuando debiera decirse los Juegos olímpicos del 1924. Procuremos no desbarrar y que las Letras las Artes y los Deportes se lleven como es debido.

Charlas femeninas

DE MIMI A LULU

Quiridísima Lulu: Ayer fui a recordar a nuestra antigua conocida «La viuda alegre» y te aseguro que por ella no pasan los años. Es la misma de siempre, vivaracha, melosa, alegre, pintoresca.

Yo creo que si no hubiese sido por esta opereta y por «El Conde de Luxemburgo» este género no habría podido cultivarse como se cultiva.

Después de «La viuda» y de «El conde» vinieron todas esas otras operetas que se llaman «Eva» «La princesa del dólar» «Maniobras de otoño» y mil y mil más que no recuerdo ahora, todas aceptables, todas vistosas, pero ninguna como ésta que ayer tarde nos congregó en el Principal.

Porque estas antiguas conocidas tienen la ventaja de que obligan a una a ir a verlas cuando se presenta ocasión.

Por algo conservamos de su belleza tan gratos recuerdos.

Ayer estaba el Teatro como en los mejores tiempos, cuando el cine no había empezado aún a sentar sus reales en los grandes coliseos, que era cuando la gente iba a ver y a que la viesen.

Al revés que ahora, que parece que solo se va al Teatro a mirar para un punto más o menos luminoso, pero estando rodeados de oscuridad [Cosa más antipática].

Te digo, quiridísima Lulu que ayer me quitó yo, por un momento, claro está, algunos años de encima.

¡Y que descansada quedaba haciéndome la ilusión de que lo pasado no había pasado; y que satisfacción de oír, otra vez más y por buena o questa, aquellos hermosísimos vales que componen casi toda la partitura del célebre maestro vienes!

Si hasta me parecía que mientras los violines ejecutaban, con sordina, aquellos delicados números, alguien que tu recordaras, y que yo no he olvidado todavía, murmuraba a mi oído, aun siendo mentira, palabras que nos son tan agradables.

Es lástima que la estancia de la compañía de Pancani tenga que ser tan breve pues de otro modo yo me hubiera atrevido a solicitar la representación de otras operetas como «La viuda» a quien con tanto cariño tratan todos los artistas.

La tiple Dora Domar vistió la obra admirablemente luciendo en cada acto y en cada situación su vestido adecuado.

A mí me gustó mucho el del baile de trajes por la forma y la combinación de colores que componían muy bien.

Bodegas de «El Castelo»

RUA DEL VIOLLAR 18.

Tinto (estilo Chianti) 25 centimos el medio litro
Blanco 40 id. id. id.

El verde oscuro, de tul, con abundantes gasas del mismo color que lució en el último acto, es también muy nuevo aunque a mí me guste poco ese tono, que a una corta distancia parece negro.

De decorado y atrezzo muy bien, como viene sucediendo en cuantas obras pone en escena la compañía Pancani.

No te digo que los artistas tuvieron que repetir casi todos los números porque conociéndolos y sabiendo lo que gusta oírlos, no hay para que añadir ese detalle.

Por la noche nos volvieron a obsesionar con la «Princesa de la Ozarda» tan vistosa y tan entretenida como recordarás te dije que era cuando se estrenó.

En esta opereta se distinguieron los dos tipos, el tenor Sr. Borghesse que se veía los esfuerzos que realizaba para dar a su parte el debido realce pues está indispuesto, y los Sres. Guido y Chechi.

Todos cosecharon muchos y muy merecidos aplausos.

Y nada más, querida, que no me parece poco. Te abraza.

MIMI.

Trozos escogidos

Las honras que se quitan por escrito, como vuelan y pasan de gente en gente, no se pueden reducir a restitución, sin la cual no se perdonan los pecados.

CERVANTES.

Vida económica y financiera

En la extrema languidez que venía caracterizando nuestra vida bursátil en estos tiempos últimos, la semana pasada nos presenta una nota de interés: una tendencia general de baja en todos los fondos públicos, con la sola excepción de los Exteriores que mantienen su tradicional firmeza. Y esa tendencia bajista ha trascendido también a la mayor parte de los títulos industriales, que pierden algunos enteros en el curso de estos últimos días.

Esta vez, por lo menos, hay una causa cierta a la que se pueda atribuir el fenómeno. La causa, claro está, no hay que encontrarla en las vicisitudes de la política, que ya hace mucho tiempo vive totalmente divorciada del mundo de las finanzas. El motivo, en esta ocasión, hay que buscarlo en unos rumores, que propagados por la prensa financiera, han ejercido en la Bolsa su repercusión lógica, al irse haciendo cada vez más concretos. Los rumores se refieren a la noticia de un próximo empréstito de consolidación, debido a las considerables cifras que alcanza en la actualidad la Deuda flotante u Obligaciones del Tesoro, que está próximo a llegar a 3.000 millones de pesetas.

La Bolsa, apenas lanzada la noticia, ha comenzado ya a descontar, acaso con demasiada anticipación; pues si parece seguro que el actual Gobierno se propone acudir al Empréstito en Enero próximo, acaso no sea tan fácil que el Gobierno que ahora nos rige coma el pavo de Páscaras en el Poder. Sin embargo, aun cuando un nuevo ministerio pudiera marcar otras orientaciones, la consolidación de la Deuda está ya en el ambiente, y más tarde o más temprano, no podrá tardar mucho en ser una imperiosa realidad.

Ahora bien; ¿en qué clase de Deuda habrá de hacerse la consolidación? Desde luego que no será en el Exterior, y por eso son éstos los únicos títulos que no aparecen turbados por esos rumores de Empréstito. Y aunque la Perpetua Interior no deja de tener sus responsabilidades la mayoría de los comentaristas se inclinan a creer que la emisión se hará en Amortizable al 5 por 100; observando que estos títulos son los más preferidos en la Bolsa, y por tanto los más adecuados para atraer al público y lograr recoger toda la inmensa Deuda flotante que sobre el Estado pesa.

Si en esto se hallan conformes la mayoría de los que se preocupan por el problema en los Circuitos financieros y bancarios, es mayor la divergencia al estimar el tipo más conveniente para la operación. Se piensa generalmente que ha de hacerse ésta en condiciones muy favorables al público, como único procedimiento para atraer capitales, si se tiene en cuenta que los 3.000 millones a colocar representará la cantidad más grande por la que en España se ha realizado empréstito alguno. Y recordando aquella emisión que Villaverde hizo en 1900 al tipo de 83 por 100, un periódico también informado como «El Economista» llega a estimar posible que los Amortizables al 5 por 100, por la cifra de

3.000 millones de pesetas, sean emitidos a 90.

Ya se comprende la sensación que el anuncio de esta operación, tan favorable y tan cuantiosa, ha producido en nuestra Bolsa. Acaso, sin embargo, el tipo de emisión no sea tan bajo como algunos calculan; el precedente de siempre, consiste en dar un aliciente de dos o tres enteros menos que la cotización oficial. Y ésta viene descendiendo últimamente en los Amortizables dichos, hasta fijarse al tipo de 95 por 100.

En el mercado internacional financiero, la Conferencia de Lausanne despierta más interés que ninguna de las precedentes; por lo menos, se ha llegado a una semana de deliberación, sin que los reunidos se tiren los trastos a la cabeza, como era ya costumbre en Conferencias anteriores. No hay que hacerse, sin embargo, ilusiones excesivas. Como tampoco cabe tener grandes esperanzas en las reuniones de técnicos para llegar a la estabilización del marco, que no podrá conseguirse sino con una revisión del Tratado de Versalles, que encontrará siempre en Francia un obstáculo insuperable.

A.

- A Orense y a Vigo -

En 4 horas y en 3 horas, respectivamente, se va cómodamente en los lujosos automóviles de la Empresa

CASTROMIL

BIOGRAFÍAS GALLEGAS

JUAN DÁVILA

«Dávila, da Vila o de Villa», por que de las tres maneras fué escrito su nombre.

Escultor que floreció en las postrimerias del siglo XVI y en los comienzos del siguiente. Había nacido en la ciudad de Tuy y era, acaso el más hábil e inspirado de los escultores gallegos de su tiempo, (en el que todavía el genio de Moure no se le había revelado), toda vez que se le encargó de obra de tanta importancia como de la catedral de Compostela, que unos atribuyeron a Gregorio Español y otros a Andrés de Valdevidas, pero que hoy está fuera de toda duda que pertenece a nuestro biografiado.

Sin que deba ser aquella obra calificada de artística maravilla ni mucho menos, justo es reconocer que su labor de escultura es de correcto dibujo, y que, en general, ésta, lo mismo que toda la obra de talla, está, ejecutada con verdadera conciencia artística, lo que no es poco si se tiene en cuenta lo poco propicios que para el Arte fueron aquellos días. Consta el nombre del autor —que terminó su obra en 1606— por la inscripción que corre por el frontis de la sillería que mira a las entradas laterales. Si en ella no hizo más, culpese tal vez a la prisá que se le dio para terminar su obra o a la parquedad con que acaso fué pagada. De todas maneras es obra nada despreciable, como queda dicho. En su ejecución le ayudaron varios oficiales a sus órdenes, entre ellos Antonio Preiro de Lazós, que se sospechaba fuera el principal y el más hábil, con quien sostuvo un pleito del que Villa-Amil y Castro nos da algunas noticias en el tomo I de «La Ilustración Gallega y asturiana».

Dícese que la traza de la sillería la dió el famoso artista aragonés Juan Bautista Celma, que trabajó de Galicia algunas importantes obras y que era más conocido como rejero. Es más que posible que sea esta otra injusticia a los meritos de nuestros escultor, a quién los testigos que despusieron en el pleito de que queda hecho mención, llamaron, indistintamente, «maestro del coro, maestro de las sillas, entallador y arquitecto»; lo que parece revelar que era Dávila muy capaz no solo de ejecutar, sino de concebir y planear una obra semejante.

No fué seguramente, la única obra suya que dejó entre nosotros, pero sí a buen seguro lo más importante. Por lo menos no se tiene hasta ahora noticia de otra de mayor empeño ni aun de tanto.

Ignorase la fecha y el lugar del fallecimiento del artista deudor.

MANUEL MOLINA MERA.

GALICIA

El Ayuntamiento de La Coruña acordó, a propuesta del Sr. Abad Conde, celebrar una asamblea de Ayuntamientos, convocando al efecto a los comprendidos de la Coruña a Ferrol, con el fin de tratar de la construcción del puente del Padrío y ver de solicitar del Gobierno lo incluya en el plan general de obras públicas.

Ha causado gran regocijo, entre los habitantes de esta comarca, la citada petición.

Guiando un carro con leña por la carretera de Nava, un pobre campesino fué brutalmente atropellado por un automóvil, que conducía varias personas de Ferrol.

El infeliz recibió tan duro golpe, que falleció a las pocas horas.

Se señaló el día 30 del que riga para la celebración de la subasta, en la Diputación provincial de Lugo de las obras de reconstrucción del puente Bourrelo, sobre el arroyo Adán, en el Ayuntamiento de Samos.

Han sido nombrados médicos de la Brigada Sanitaria de la provincia de Orense los Sres. D. Alvaro Bobillo, D. José Moreira, D. Julio Casúa y D. José Reijanes.

En la iglesia de San Nicolás de Coruña se efectuó ayer el enlace de la señorita Amparo Vicente Arcos, con D. Francisco Castro López.

Fuó nombrado médico interino de la cárcel de Orense D. César González Pimentel.

La Guardia civil del puesto de Bande da cuenta de la detención de Verísimo Rodríguez Rodríguez, de Guail, en Muíños, por sustracción de un recibo por valor de 2.000 pesetas.

La Dirección general de Correos acordó sacar a subasta voluntaria la conducción del correo en automóvil, entre la Administración principal de La Coruña y su estación y puerto, bajo al tipo de 24.000 pesetas anuales.

En la parroquia de Santa Eufemia del Norte santificaron sus amores la bella señorita Petra Tabarés, hija del almacenero del Puente Mayor (Canedo) D. Ignacio, con el oficial de Telégrafos afecto a la central de Orense, D. Dario Gallego.

En la Capitanía General de Ferrol celebraron dos Consejos de Guerra uno contra Manuel Mourino Diaz, vecino de Villagarela por poseer un nombramiento falso de patrón de cabotaje; el otro para juzgar a Ladislao Fernández Rodríguez, de Cangas, por explosión de una bomba a bordo del vapor «Segundo Cantábrico».

Se produjo un incendio en la casa que el pueblo de Casa Nova en Orense posee Josefa Rodríguez, ignorándose las causas que lo motivaron.

No hubo desgracias personales que lamentar, calculándose las pérdidas ocasionadas por las llamas en unas 1.500 pesetas.

Durante el mes que acaba de finalizar entraron en el puerto de Coruña 119 buques, de los cuales 87 eran de vapor y 32 de vela, correspondiendo 80 a la bandera nacional y 39 a la extranjera.

Procedían de Europa 109, de Africa 3 y 7 de América.

Desembarcaron en total 289 pasajeros y llevaban en tránsito 9.001.

Las fiestas con que Sada recibirá la mejor que taute habrá de influir en el desarrollo progresivo de esta localidad, durarán cuatro días.

Fondeó en la bahía de Vigo el crucero de combate inglés «Thunderer», con su equipo.

Procede Tánger y Gibraltar.

Lo tripulan 900 hombres, desplaza 22.500 toneladas y lo manda Mr. Colin Mackenzie.

Los que mueren:

En Coruña, D. Rosendo Ruiz Naya, don Pablo Nogueira Carballeda.

SANTIAGO

Los alumnos del primer curso de las Academias militares se presentarán en dichos centros del 27 al 31 de Diciembre próximo.

Los restantes alumnos se presentarán en sus Academias, antes de las 24 horas del día 7 de Enero próximo venidero.

Hoy se reunió en el ayuntamiento la junta encargada de examinar las declaraciones de finca para la formación del Registro Fiscal.

Componen la citada junta los señores siguientes: D. Ramón Dopazo Tobo, D. José Vázquez Pérez, D. Ramón Moquera, don Román Pereiro, D. Antonio Ríns, D. Ricardo Blanco, D. Idefonso Gallego, D. Pedro Orb, D. Aveino Cimadevila, D. Camilo Pintos, D. Ramón Aenlle, D. Pedro Antelo, D. Ricardo Bermejo, D. Santiago Nieves, D. Juan Harguindey, D. Francisco López, D. Miguel Barca, D. Enrique de Cuenca, D. Ricardo Gorrita, D. Carlos Neira D. José Paredes, D. Gregorio Varela, D. José Domingo Bravo, D. Secundino Cebreiro y D. Marcia Méndez.

Teatro Principal

MAÑANA, MIERCOLES, 6 DE DICIEMBRE DE 1922
 Último día de actuación de la gran Compañía de ópera italiana de
PANCANI
 EXITO RUIDOSO
 A las SEIS y MEDIA en punto, 4.ª de abono
 La celebrada ópera en tres actos
Donde canta la Alondra
 (Noche) a las DIEZ en punto
 Gran función extraordinaria, y despedida, con el estreno de la magistral ópera
 en tres actos del maestro León Bard.
Madame de Thebe

Mañana festividad de San Nicolás de Bari se celebra una solemne función en San Pedro a la que asiste el ayuntamiento.

Muebles de ocasión se venden juntos o separadamente los muebles propios de gabinete compuestos de armario de tres lunas, tremón, confidente y seis sillas.
 En la Administración de este periódico informarán.

El gobernador civil ordena a los patronos de Fundaciones benéficas remitan los presupuestos de éstas en el plazo de cinco días.

**Interior, 6 pesetas
 Berlina, 7 pesetas**

Estos son los precios que cobra la EMPRESA CASTROMIL por ir a Coruña en sus lujosos coches SAURER.

DE SOCIEDAD

Por telegrama oficial del secretario de los Juegos Florales que se van a celebrar en Mérida, la gloriosa «Emérita Augusta» de los Romanos, se ha sabido ayer en Compostela que había sido favorecido por fallo unánime del Jurado con el Primer Premio consistente en la Flor Natural y donativo de 500 pesetas ofrecidas por el Ayuntamiento de aquella ciudad nuestro distinguido amigo y compañero Director de «Diario de Galicia» D. Andrés Alonso Polo, Canonigo de la Catedral.

Felicitemos al distinguido compañero por el merecido triunfo obtenido.

Estuvieron hoy en Santiago el ex-Subsecretario de la Presidencia D. Raimundo Riestra y el rico propietario de Vigo don Casimiro Gómez, que salieron esta tarde para Pontevedra.

Hállase en Santiago el Presidente de la Cámara de Comercio de la Coruña D. Dionisio Tejero.

La Emprendedora

AUTOMOVILES A BETANZOS

Desde el día 15 de Julio último esta Empresa estableció un nuevo servicio a Betanzos cuyas salidas son las siguientes:
 De Santiago a las 10 1/4 de la mañana.
 De Betanzos a las 2 1/4 de la tarde.

ADMINISTRACIONES

En Santiago, Senra 4.
 En Betanzos, casa de D. Juan de La Fuente (frente a la estación de Betanzos, pueblos,

INSTRUCCION PUBLICA

La Dirección general de Instrucción Pública ha dispuesto la creación de un escuela de niños en la parroquia de Cordeiro (Louro).

Ha sido nombrado Ayudante de la cátedra de Religión del Instituto y de la Escuela Normal el ilustrado profesor del Seminario D. José da Viña Trasmonte.

Espectáculos

Funciones para hoy

TEATRO PRINCIPAL. A las seis y media y diez, «Agua mansa» y «Donde canta la alondra» respectivamente, por la compañía italiana de ópera de Enrico Pancani.
 ROYALTY.—A las cinco y media, siete y media y diez y media, «Demasiados millones».

A MAQUINA

Se hacen copias de Programas, Apuntes, etc., et. Precios económicos. Razón en la Librería de este periódico.

Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Sabas, abad, San Anastasio, Santa Crispina, San Dalmacio y San Julio

Santos del día de mañana.—San Nicolás de Bari, obispo de Mira, patrón de Alicante y Requena.



Medical
 (BOUCLÉ)
Trajes interiores de lana
 INENCOGIBLES
CONTRA EL FRIO Y EL REUMA
 CASA EXCLUSIVA
NEW ENGLAND
 Huérfanas, 8.—Santiago

Banco de la Coruña

Capital: 10.000.000 de pesetas

Sucursales en EL FERROL, LUGO y SANTIAGO

Este Banco concede créditos personales y con garantía de valores, Cede giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de valores en firme y en comisión, dedicando un especial interés a las órdenes de valores extranjeros, con comisiones reducidas. Descuento y cobro de cupones y en general efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Intereses que abona en cuentas corrientes y depósitos

A la vista.	2 0/0
A 15 días.	2 1/2 0/0
A 3 meses.	3 0/0
A 6 id.	3 1/2 0/0
A un año.	4 0/0

CAJA DE AHOROS

Interés anual 3por 100, celebrándose semestralmente sorteos de premios; en e primero, entraran todas las libretas cuyo saldo en fin del próximo Diciembre no sea inferior a DOS CIENTAS pesetas.

Oficinas provisionales de la Sucursal de Santiago.—CUNGA 2 y 3

Empresa «EL NOROESTE»

Automóviles a la Coruña, Vimianzo y La Baña

Salidas de Santiago:
SERVICIOS DIARIOS

Para Coruña, diez y media mañana y una seis tarde. Rápidos montados sobre neumáticos «Gigantes».

Idem de La Coruña siete y media mañana tres y media y cinco tarde.

A Vimianzo, siete y media mañana y cuatro tarde.

De Vimianzo nueve mañana y a la una Para Negreira La Baña, cinco tarde.

De La Baña a las siete de la mañana.

A Noya a las 8 de la mañana y a las cuatro de la tarde.

De Noya a las nueve mañana y dos tarde.

Alquiler de Omnibus automóviles, y servicio a la Estación del ferrocarril, en combinación con la llegada de trenes.

Administración: SENRA, 1.

LIBROS

Valentín Lamas Carvajal.—Catecismo d'a doctrina labrega, composto polo R. Padre M. Fr. Marcos d'a Portela, doutor en teología catequística. 4 réas.

Ramón Cabanillas.—D'a terra asoballada. 6 réas.

Ramón Vilar Ponte.—Doctrina nazonalista. Entroito de D. José Puig y Cadafalch, presidente d'a Mancomunidad, 10 réas.

Manuel Vidal.—Contos galegos, d'antano e d'goñalo. 10 réas

Juan Jesús González.—Versos d'a yalma. 2 réas.

Arturo Noguero Buján.—Parolas sobre a propiedade. 1 real

R. A.—Compendio de gramática galega. 2 réas.

Jaime Quintanilla.—Alén, comedia dramática. 8 réas.

Luis Tobio y Campos.—Rosinas d'a terra. 4 réas.

López Abent.—O disputado por Veiramar. 3 réas.

Vicente Risco.—Teoría d'o nacionalismo galego. 5 réas.

CELTIGA

Novela mensual ilustrada. Van publicados seis números a 30 céntimos.

Librería Editorial EL ECO DE SANTIAGO
 RUA NUEVA, 13

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—Ninguno.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Jesús Pazos Torres con Rosa López Sarabá.

Observatorio meteorológico

	DÍA 5
Barómetro.	747 7
Temperatura máxima al sol.	21 2
Id. id. a la sombra.	13 4
Id. mínima.	3 8
Evaporación.	0 3
Lluvia.	0 0
Humedad relativa.	89
Dirección del viento.	N. E.
Kilómetros recorridos en las 24 horas.	316
Estado del cielo.	Despejad

Han sido denunciados varios taberneros, por no cerrar sus establecimientos a la hora señalada.

Leemos en un periódico de la Coruña que llegó a aquella capital el ingeniero de Caminos D. José González Vázquez, que viene de Madrid con objeto de estudiar algunas mejoras en el trazado del proyecto de tranvía eléctrico entre Coruña y Santiago especialmente por lo que se refiere al trozo desde la capital hasta el Mesón del Viento.

El proyecto a que se refieren las variaciones es el de los Sres. Harguindey Garayzabal.

El Gobernador civil impuso una multa de 250 pesetas a Antonio Pasin López, por usar una esmoquin sin la correspondiente licencia.

GRAN LIQUIDACION de sombreros de señora y niña y de artículos para la confección de los mismos a precios increíbles.

Plumas, fantasía, guisaparaiso y cafías sprit, mucho surtido, con grandes ventajas.

GELMIREZ, 3 y 5, pral.

Regalo de un bastón

Continuamos hoy la lista de donantes para costear el bastón que sus amigos regalan al alcalde de Conjo D. Antonio González Botas.

	Pesetas
Suma anterior.	275,50
Sres. Don:	
Armando Cotarel Villedor.	15
Vicente Goyanes Cadrón.	15
Ramón Aenlle Loredó.	15
Evaristo Castromil.	15
José Rey Villanueva.	10
Antonio Lameiro Comacchio.	10
Segundo Gómez.	5
José Jorge Mallo.	5
Miguel Alonso.	15
Antonio Cuns.	3
Manuel Puga Raíces.	2
José Hortas.	15
Juan Raposo.	15
Ángel Guldri.	15
José Curros.	15
Ángel García.	15
Manuel Nogueira.	15
D. C.	15
Vicente Quintás.	15
Francisco Hortas.	5
Gregorio Carril.	5
Manuel Cepeda.	5
Manuel Suárez.	3
José Nogueira.	5
José Vigo.	5
Antonio Iglesias.	5
José Benito García.	5
Manuel Suárez.	2
José Requeijo Padín (de Cñares).	10
José Limia.	5
Total pesetas.	560 50

La matanza de reses habida en el macello fué de 28 terneros.

Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.712 kilos de carne.

El niño de 11 años Benito Saavedra Villar, a consecuencia de una caída en la plaza del Hospital, sufrió la fractura doble en

el tercio inferior de la pierna izquierda. Conducido al Hospital, quedó en la sala de heridos.

VIGURI, MINISTRO

Júbilo en Santiago

Continúa la Excm. Sra. D.ª Valentina Viguri, viuda de Rodríguez Seoane recibiendo felicitaciones y visitas por la elevación de su hijo D. Luis Rodríguez de Viguri al cargo de Ministro de Fomento.

Hoy entre las visitas que recibió la respetable señora figura la de la Cámara de Comercio que se trasladó al domicilio de dicha señora y, por boca de su presidente el Sr. Blanco de la Peña, le expresó la parte que las clases mercantiles de Santiago toman en el legítimo contento del pueblo.

La Sra. viuda de Rodríguez Seoane agradeció las manifestaciones de la Cámara y significó su complacencia porque la fortuna ofrecía a su hijo ocasión de evidenciar el cariño que siente hacia su pueblo.

La entrevista terminó con reiteraciones de afecto y cordialidad de sentimientos hacia el hijo de Santiago que llega a puesto tan preeminente.

Lo mismo la distinguida dama que el ilustrado político reciben por millares los telegramas pudiendo decirse que al personal de Santiago le cayó muchísimo que hacer con este motivo.

En las sociedades recreativas continúan luciendo colgaduras y de cinco a siete amenizan el paseo de la Rúa del Villar dos bandas de música, en honor del Sr. Rodríguez de Viguri.

AUTOMOVILES A CARBALLINO Y ORENSE

La Empresa AUTO INDUSTRIAL S. A., estableció desde el 15 de Julio un servicio semanal de cómodos, rápidos y lujosos automóviles, de acuerdo con el horario siguiente:
 DE CARBALLINO, miércoles a las ocho de la mañana para llegar a SANTIAGO a las doce.

DE SANTIAGO, jueves a las tres 3/4 de la tarde para llegar a CARBALLINO a las ocho. Este servicio enlaza con el que la misma Empresa tiene a ORENSE a las nueve de la noche.

NOTA.—El recorrido se hace por la Estrada y puntos intermedios.

Precios: A Carballino y Orense 15 y 16 pesetas respectivamente.

Administración en Santiago:
 SENRA, 5

Llegaron anoche, como habíamos anunciado procedentes de Melilla, 59 soldados del batallón expedicionario de Zaragoza.

Acudieron a recibirlos el coronel del citado regimiento y los jefes y oficiales franceses de servicio.

También acudió la banda militar, entrando con los soldados en la población y acompañándoles por las principales calles hasta el Cuartel.

Excesos de comer y beber. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, que evita, por ser un pote oso tónico digestivo, las enfermedades del estómago.

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO

(23)

La Redención de la Culpa

Novela original de Mr. Alberto Delpit.

guntó, si realmente la tía de Daniel esperaba no ser reconocida.

Entretanto, había un sitio vacío; el del Cláudio Morisseau. Sabíanse ya las inexactitudes del artista y no se tomaban la molestia de esperar. Vendría cuando viniere y nada más: jamás se ocupaban de él. Por lo demás, todos los comensales estaban templados a ese diapason de alegría en que no se piensa más que en el placer inmediato.

Una comida bien servida, manjares excelentes, una conversación viva y animada, no hay mejor regalo para persona de buena sociedad. Mad. Dubois no hablaba demasiado, ni demasiado, poco. Bruniquel la escuchaba con un asombro mezclado de verdadera admiración. ¡Qué cómica tan prodigiosa aquella mujer! ¡Y qué hábil e inteligente debía ser para cambiar hasta su espíritu! Mad. Dubois era decidora, bien a la vista estaba, pero como debe serlo una mujer de mundo. En verdad no hacía ella recordar por ese lado la Coralía provocativa y licenciosa que vivía en la memoria de Mr. de Bruniquel.

Estaba ella refiriendo algunos pormenores de su vida de Auvernia con cierta feliz manera de expresarse, cuando se habri-

la puerta y apareció Cláudio Morisseau en toda su gloria.

—¿Me he retrasado? No ha sido culpa mía: vengo de trabajar en el bosque.

Cláudio no era hombre para gastar ceremonias: llevaba un trajecillo gris claro, apenas aseado, que formaba extrañío contraste con los fraques negros y los vestidos escotados. Esto causó el efecto de una falsa nota en un trozo de música bien instrumentada. El llamaba a esas faltas de conveniencia en su jerga de taller, «molestar al vecino.» Motivos tuvo para quedar contento. Su entrada causó el mismo frío que una corriente de aire que penetrara por una puerta abierta. El no lo echó de ver siquiera y fué muy tranquilamente a sentarse en el sitio desocupado. Su vecino, un buen hombre de Montauban, tuvo instintamente la tentación de apartarse de él como de un apestado. Afortunadamente la conversación se hizo casi al punto general, y nadie se ocupó más del rezagado, que tría un apetito feroz y se apresuraba a recobrar el tiempo perdido.

La comida terminó sin que Bruniquel rompiera las hostilidades. Mad. Dubois le tenía asombrado. Jamás habría creído que pudiera ser tan dueña de sí misma. Admitía que se hubiese resignado a hacer la comedia para desvanecer las sospechas de su enemigo; pero que sostuviese su papel por tanto tiempo y con tal firmeza de talento, era mas que sorprendente. Tal vez quisiera él darse un verdadero goce de artista retrasando así la hora del ataque. Luego era necesario, para desenmascarar a Coralía, tener que decir ciertas palabras, ciertas frases imposibles de pronunciar delante de una joven. Mas valía que Edith no estuviera presente.

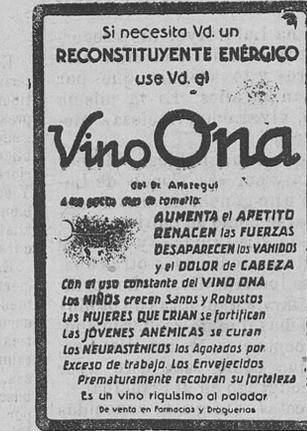
Pronto se formaron los grupos en el salon en tanto que se servía el café. Daniel sufría por la coacción en que le tenían todas aquellas personas extrañas, y se llevó a su prometida al jardín, dejando a Cláudio Morisseau divagar a sus anchas. Su des-

dichado vecino sufría él también como Daniel, pero no por igual motivo. Desde la mitad de la comida amontonaba el artista una sobre otra teorías de tal modo extravagantes que el pobre hombre tenía trastornada la cabeza. Cláudio saltaba de la pintura a la música con una elasticidad verdaderamente gimnasta, de tal suerte que el otro uo comprendía si se trataba de una ópera ó de un cuadro. El fin de la comida no le libró de ese suplicio: Cláudio le asió por el boton del frac y le retuvo prisionero.

—Ya veis, le dijo, he tenido que renunciar por algun tiempo a la música. No ha sido culpa mía. Pero me robaban mis ideas —y diciendo esto daba bueltas al boton.—Por ejemplo, voy a casa de Gounod, toco una melodía.... y un mes despues me la encuentro en *Galla*. Lo mismo me pasa con Ambrosio Thomas ó con Feliciano David. ¡Ladrones de ideas, si señor, ladrones de ideas! —y daba aun mas vueltas al pobre boton.—Solo que yo tengo una fuerza y es la salud. ¡Los enterraré a todos, y a vos tambien! ¿Qué edad tenéis? ¿Cuarenta años? Cualquiera diría que teniais cincuenta. Estais muy acabado, mi pobre amigo, al paso que yo.... yo viviré ciento diez años, porque me trato por la hidroterapia y a los cien años seré célebre.

¿Hablabas seriamente? Si por cierto. ¿Estaba loco? A fuerza de querer probar su superioridad a los demás, ese pobre sér, exasperado por sus descabridos en la vida, había llegado a convencerse de su inmenso génio. No hablaba, sino que decretaba con gran regocijo de algunos, y especialmente de Bonchamp, que no se cansaba de hacerle charlar. La exposición de sus teorías dió por resultado la fuga de la mayor parte de los convidados, que se retiraron a un extremo del salon. Mad. Dubois sentada junto a la puerta vidriera, se abanicaba tranquilamente. Bruniquel acechaba una ocasión para principiar la batalla. Esa ocasión se la proporcionó Godefroy, que propuso a la tía de Daniel dar un paseo por el jardín.

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENERGICO use Vd. el



Vino Ona
 del Dr. Anselmi
 400 gramos de 40 centímetros
 AUMENTA el APETITO
 RENANEN las FUERZAS
 DESAPARECEN los VAMIDOS
 y el DOLOR de CABEZA
 Con el uso constante del VINO ONA
 Los NIÑOS crecen sanos y Robustos
 Las MUJERES QUE CRIAN se fortalecen
 Las JOVENES ANEMICAS se curan
 Los NEURASTENICOS los Agotados por
 Exceso de trabajo. Los Envejecidos
 Prematuramente recobran su fortaleza
 Es un vino riquísimo al paladar
 de venta en farmacias y droguerías

TARJETAS DE VISITA
 Y TODA CLASE DE IMPRESOS
 EN LA IMPRENTA DE ERTE PERIODICO

Telegramas y telefonemas

Después de la crisis

Madrid 4

Jura y posesión

Los ministros nuevos juraron a la una de la tarde. Poco después se posesionaron de sus carteras.

Consejo

A las cinco de la tarde reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo. El Sr. Sánchez Guerra había llegado una hora antes y por esta causa ningún periodista logró verlo.

El Sr. Piniés dijo que llevaba varios asuntos de trámite. Los periodistas felicitaron a los nuevos ministros y el Sr. Ruano les contestó que le había sorprendido su designación en Santander.

El Sr. Bergamín manifestó que no podía hablar, porque el deber de todo buen diplomático es mantenerse en la más absoluta reserva.

Madrid 5

Referencia

El consejo de ayer terminó a las ocho de la noche, pero hasta cerca de las nueve no salieron los consejeros.

El Sr. Bergamín dijo que el presidente había pronunciado un discurso dando cuenta de la actuación parlamentaria y de los debates políticos para que los nuevos ministros se impusieran de la situación.

Interrogado acerca de la provisión de altos cargos, contestó que se había facultado al presidente para que de acuerdo con los ministros hiciera los nombramientos necesarios.

El Sr. Viguri manifestó que rogaría a los altos funcionarios de Fomento que continuasen prestando su valiosa cooperación.

Al salir el Sr. Sánchez Guerra confirmó cuanto había dicho el Sr. Bergamín.

Preguntado si hoy había Consejo, dijo que creía que no.

El decreto sobre alquileres

El subsecretario de la Presidencia, señor Marfil, dijo que el ministro dimisionario de Gracia y Justicia, Sr. Ordóñez, puso a la firma del Rey, antes de dimitir, el decreto prorrogando el de los alquileres.

Es un rasgo de delicadeza del Sr. Ordóñez, agregó, para que se vea que no es su condición de propietario de fincas, lo que se oponía a la prórroga.

Altos cargos

Continúan bajándose nombres para la provisión de altos cargos.

Se consideran seguros los nombramientos siguientes:

Director general de Correos, D. Luis Peña.

Subsecretario de Instrucción pública, señor Esp. n.

Director general de Enseñanza, señor Lazzano.

Director general de Bellas Artes, señor O'Shea.

Todos ellos ciervistas.

Para la subsecretaría de Hacienda se habla de los Sres Estrada y Luna Pérez.

Los liberales

Los elementos liberales presentarán hoy unidos en ambas Cámaras porque el conde de Romanones ha ordenado a sus correligionarios que tanto en el Congreso como en el Senado voten con sus afines cuanto se relacione con el expediente Picas-

so y el suplicatorio para procesar al general Berenguer.

Los bugallistas

Han dimitido con carácter irrevocable todos los amigos del conde de Bugallal que desempeñaban altos cargos.

Disgustados

Según parece, el nombramiento de los amigos del Sr. La Cierva ha causado gran disgusto entre algunos primates conservadores.

Coméntase el disgusto del Sr. Bugallal. Parece que éste no se ha conformado sólo con dimitir la presidencia del Congreso, sino que quiere hacer ostensible su actitud no teniendo representación en el Gabinete.

Bergamín

Sábase que el Sr. Bergamín se resistía a pasar al ministerio de Estado y parece que indicó al jefe del Gobierno la conveniencia de que presindiese de sus servicios, pero le convencieron los argumentos del Sr. Sánchez Guerra y aceptó la cartera.

Hablando esta tarde con algunos amigos decía el nuevo ministro de Estado que la situación en Marruecos había mejorado notablemente hasta el punto de que en breve serán repatriados 20.000 hombres.

El Príncipe Andrés

Madrid 5

Condenado

Ha sido condenado a degradación y deportación el Príncipe Andrés de Grecia.

El Príncipe abandonó a Grecia dirigiéndose a Brindisi y Palermo donde se reunirá al Rey Constantino.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Madrid 5

Parte Oficial

El alto comisario dice lo siguiente: «Según me comunica el comandante general de Melilla recibió confidencias de haberse entablado una lucha entre los partidarios de Abd-el Krim y los de Amar Hamido, habiendo incendiado los segundos varias casas de sus adversarios y acudiendo contingentes de otras cabilas para luchar contra el primero.

No hay más novedad en todo el territorio.

EL MOMENTO POLITICO

La dimisión de Bugallal

Madrid 5

En los círculos

Muy animados están los círculos políticos donde se hacen cálculos respecto de la que pueda ocurrir en las sesiones de Cortes, sobre todo en el Congreso, cuando se reanuden las Secciones para admitir la proposición del Sr. Cambó.

Se insiste en que el conde de Bugallal no volverá a la Presidencia de la Cámara en tanto no se discuta y resuelva la proposición relativa a las responsabilidades.

Su decisión de volver o no está condicionada a lo que digan en el curso del debate los jefes de grupos del debate los jefes de grupos, sobre todos los más afines al gobierno.

Dícese que el Sr. Cambó piensa hacer que derive su proposición a acusar solamente a los Sres. Allendesalazar, Marqués de Lema y Vizconde de Eza que desempeñaban la

Presidencia y los ministerios de Estado y Guerra cuando se registró la catástrofe. El Sr. Sánchez Guerra confía en que el gobierno reunirá votos bastantes para desecharla la proposición de responsabilidad ministerial.

Ministerialismo

Los ministeriales confían en que no pasará de un torneo oratorio cuando haya de pasar en el Congreso con motivo de la proposición del Sr. Cambó.

Añaden que en cuanto quede liquidado este asunto en la Cámara se cerrarán las Cortes para no volverse a abrir.

BOLSA DE MADRID

	2 DIA	4 DIA
4 por 100 interior	70'10	70'30
Id. fin corte firme	00'00	00'00
5 por 100 amortizable	94'50	94'55
4 por 100 amortizable	90'30	90'43
Acciones		
Banco de España	579'00	580'00
Español del Río de al Plata	232'00	232'00
Compañía Arrendataria de Tabacos	238'00	286'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	00'00	89'75
Azucareras		
Las obligaciones	00'00	00'00
Las preferentes	65'25	65'00
Las ordinarias	32'50	32'50
Embrías		
París	45'85	45'90
Londres	29'4	29'68
Marcos	0'11	0'11
Bolsa de París		
Exterior Español	86'00	86'00
Bolsa de Buenos Aires		
El precio del oro fué ayer de	00'00	00'00

ANUNCIOS

Automóvil. Se vende un magnífico automóvil 8 X 10 moderno, seminuevo a toda prueba. GARAGE CENTRAL de M. Núñez darán razón.

Subasta voluntaria
A voluntad de su dueño se venderán en pública licitación, junta o separadamente, las casas números 16 y 17 de la calle de la Carrera del Conde de esta ciudad. Dicho acto tendrá lugar en la Notaría de D. Andrés Domínguez Quiñán, Congo 8, bajo, a las once de la mañana del 5 de Diciembre próximo.
Del precio y condiciones informarán en dicha notaría.

CARLOS ALLONES ROFFIGNAC

LICENCIADO EN DERECHO
Procurador de los Tribunales
La Coruña, Sánchez Bragua, 25-2.

PEDRO FERNANDEZ VARELA

AGENTE
COMISIONES Y REPRESENTACIONES
Compra y venta de fincas, y de valores nacionales.
Administraciones y cobros, colocación de capitales.
Representante de la Compañía de Seguros sobre la vida a prima fija «La Equitativa», Seguros de incendios sobre casas, muebles y enseres.
Despacho RUA NUEVA, 85, casi al lado de la iglesia de Salomé.—SANTIAGO.

AUTOMOVILISTAS

que tenéis por arreglar vuestros neumático y cubiertas, remitidas a esta casa y rápidamente las tendremos vulcanizadas a precios sin competencia. Hay taller a propósito con maquinaria moderna y personal entendido que os dejará siempre satisfechos.
MANUEL NEIRA, VIGO
Almacén, Policarpo, Sauz, 46,
Garage y Taller, Hospital, 1,
Correos Apartado, 69, Teléfono, Anonim.

ACADEMIA PREPARATORIA

para las carreras de la Armada e Ingenieros navales libres establecida en Ferrol hace once años abre una sucursal en Villagarcía el día 1.º de Noviembre próximo dirigida por un jefe del Cuerpo General y ex-profesor de la Escuela Naval.
Pídanse Reglamentos en la
COMANDANCIA DE MARINA

Colegio León XIII

DE 1.ª y 2.ª ENSEÑANZA

Alumnos internos, medio pensionistas y externos de instrucción primaria, bachillerato, magisterio y de las Facultades de Filosofía-Letras y Derecho.
Preparación para Correos y Telégrafos por oficiales del cuerpo.
Director: A. BERVEL, abogado licenciado en Letras y maestro nacional con título a mérito.
PLAZUELA FEIJOO, 4.

R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

Vapores correos rápidos

Línea de América del Sur
Próximas salidas del puerto de Villagarcía
El 4 de Diciembre, el GRANDIOSO PAQUEBOT
ALMANZORA
directamente para PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.
Precios del pasaje:
EN TERCERA CLASE CORRIENTE PTAS. 426'10
id. EN CAMAROTE INDEPENDIENTE 446'10
El 19 de Diciembre, el LUJOSO y ACREDITADO VAPOR CORREO
DESHIADO
directamente para RIO JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES
Precio del pasaje en
CLASE INTERMEDIA Libras 23
TERCERA CLASE pesetas 416'10
en camarote independiente 436'10
Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.
Aviso importante
Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.
Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.
En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.
NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Airesprecisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres,
AGENTE EN VILLAGARCIA:
Estanislao Durán
Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA

BALTAR-VARELA

FUNDADO EN 1908 POR
D. Angel Baltar Cortés y D. Manuel Varela, Radió
Cirujano de número del Gran Hospital
Catedrático de Obstetricia y Ginecología, actualmente de Obstetricia de Madrid

En este establecimiento se practican por su director Sr. Baltar toda clase de operaciones de cirugía general y especial, con el mejor resultado, secundado en esta labor por sus antiguos ayudantes, entre ellos el ginecólogo Dr. Rey Baltar, pensionado de las Clínicas de Zürich, Berlín y Munich, y discípulo predilecto del Profesor Varela Radió.
El Sanatorio, que está admirablemente situado, cuenta con Hermanas de la Caridad, servicio facultativo permanente, rayos X, laboratorio, etc.
Las pensiones son de 10 y de 15 pesetas, pudiendo estar los enfermos si lo desean, acompañados de otra persona, elevándose entonces la pensión de ambos a 20 ó 25. La operación se pagará aparte de la pensión.

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO Y RAPIDO DE VAPORES CORREOS

LÍNEA EXTRA RÁPIDA

El día 4 de DICIEMBRE saldrá de Villagarcía para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor recientemente construido

Cap Norte

de 22.000 toneladas de desplazamiento, similar por su grandiosidad y lujosas instalaciones para todas las clases al CAP POLONIO.
PRECIO EN TERCERA ORDINARIA pesetas 426,25.
ESPECIAL 501,45.
Los pasajeros de tercera especial tienen derecho a una cama en camarote cerrado.
Desde hoy se admiten inscripciones de pasajeros. Para más informes dirigirse al
CONSIGNATARIO EN VILLAGARCIA
Wenceslao González Garra
CALLE DE LA MARINA 29 y 30

EL GAITERO

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Ballina y Fernández, de Villavieja (Asturias).

SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO EN SANTIAGO E GALICIA

DE LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA
D. Fernando Alsina y D. Antonio Martínez de la Riva
CIRUJANO GINECOLOGO

En este establecimiento que se halla instalado en el edificio ad hoc se practican toda clase de operaciones quirúrgicas y tratamientos similares, incluso los radiológicos.
El edificio yérguese aislado de todo acúmulo urbano, en el valle de San Lorenzo, a pocos metros del paseo de la Herradura y con acceso a la carretera de Noya. Rodéale un elegante y amplio parque.
Las habitaciones están dotadas de todos los servicios que exige el confort moderno, agua corriente, calefacción central, etc. Hay cuarto de baño y servicio telefónico en comunicación con la red interurbana.
En la Capilla celebra misa diariamente el Capelán del Sanatorio. La organización interna está a cargo de Religiosas Terciarias Franciscanas, procedentes de Comunidades Hospitalarias; a esto se agrega un servicio completo de practicantes y enfermeros.
En el mismo edificio funciona un Instituto de Rayos X, dirigido por el docto D. J. Aquín Vaomonde.
Para más detalles a cualquiera de los Directores o al Médico interno.

TOS BRONQUITIS-GRIPPE-ASMA

absoluta curación con

Resyl

preparado en
Jarabe - Comprimidos
Pastillas - Inyectables

Las personas de buen gusto y que se precian de patriotas, prefieren el
Champan 'Galicia'
por ser tan bueno como el mejor y ser español

EN TODAS LAS POBLACIONES SE HA IMPUESTO EL USO DEL

LICOR DEL POLO

POR RECONOCERLO SUS CONSUMIDORES COMO EL MEJOR DENTRICO MAS PODEROSO ANTISEPTICO

MEDIO SIGLO DE EXITOS CRECIENTES ES SU MAYOR ELOGIO

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES



Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y México

El día 21 de Diciembre próximo saldrá del puerto de la Coruña, el magnífico vapor-correo

«ALFONSO XII»

directamente para la Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos

Los precios de pasaje de TERCERA ORDINARIA son, para Habana, pesetas 565'50 y para Veracruz ptas. 603'50; incluídos los impuestos.

NOTA.—Por disposición del Gobierno Cubano, es gratuito el visado consular de las carteras de los emigrantes.

Línea de Buenos Aires

El día 1 de Diciembre venidero saldrá de dicho puerto al vapor correo

«CIUDAD DE CADIZ»

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, que trasbordará a Cádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha

«INFANTA ISABEL DE BORBÓN»

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 408'10, incluídos los impuestos.

Viaje extraordinario para Cuba y New York

En la segunda decena del mes de Diciembre próximo saldrá del puerto de la Coruña el vapor correo

«REINA MARIA CRISTINA»

admitiendo pasaje y carga para la Habana y New York.

La fecha exacta de salida se anunciará oportunamente

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de facilitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑIA TRASATLANTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y 5.—CORUÑA.
La propia Agencia informará sobre los demás servicios de la Compañía

Amigo DÉBIL



Elíxir CALLOL

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Manual de Avicultura

por H. REDAL, Veterinario

Volumen de 132 páginas y 60 grabados. Lo más interesante y práctico en la cría de allinas de raza y comunes; la alimentación mejor y barata; el aumento de puesta de huevos; incubación y obtención de pollitos sanos; instalación de parques y gallineros; cría productiva de patos, gansos, pavos, palomas y conejos. Tratamiento de las enfermedades de las aves, etc.

Se envía certificado por 2'50 pesetas remitidas en giro postal o sellos al autor: C. Redal, ad. Línea 1.—MADRID.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-POSFATO DE CAL, CON

CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL

DEVENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41, MADRID

LLOYD REAL HOLANDES

AMSTERDAM

SERVICIO DE VAPORES

A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los siguientes vapores correos:

19 Noviembre. ZEELANDIA
3 Diciembre. ORANIA
17 Diciembre. FLANDRIA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase, para los indicados puertos.

Vapores de regreso

Para los puertos de Southampton, Cherbourg y Amsterdam, saldrán de Vigo.

16 de Noviembre. ORANIA
30 de Noviembre. ZEELANDIA

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Admiten carga para Amsterdam.

Para evitar toda reclamación esta Agencia hace saber a los pasajeros que no responde del equipaje que no haya sido entregado para su despacho a la Agencia de transportes La Villalonga, y los bultos que no figuren anotados en las listas de la citada empresa deberá ser conducidos a bordo del vapor por cuenta y riesgo del pasajero.

Para toda clase de informes al Agente General de la Compañía en España, Raimundo Molina Couceiro (Sucursal).—Oficinas: Montero Ríos número 1.

Director Gerente, D. CEFERINO MOLINA

Compañie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y México

Para la Habana y Veracruz saldrá directamente de VIGO, el día 24 de Noviembre, el magnífico vapor correo rápido de 14.000 toneladas y cuatro hélices

LAFAYETTE

Admite pasajeros de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase a la Habana, Ptas. 563'20.

Precio del billete de tercera clase a Veracruz, Ptas. 601'45

Para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans, saldrá de VIGO, el día 1 de Diciembre, el vapor

KENTUCKY

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase a la Habana, Ptas. 553'20.

Precio del billete de tercera clase a Méjico, (Veracruz y Tampico), 591'45.

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 Ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para info mes:

ANTONIO CONDE, HIJOS (Apartad. núm. 14).—VIGO

Cie Sud-Atlantique

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 toneladas de fuerza y cuatro hélices:

8 de Diciembre. LUTETIA.
21 de Diciembre. MASSILIA.

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 426'30.

Servicios combinados con la G.ª

Chargeurs Réunis

Para Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

26 de Noviembre FORMOSE
15 de Diciembre DUPLEIX
23 de Diciembre EUBÉE

Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia. 481'30
3.ª en camarotes. 426'30
3.ª corriente. 406'30

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años, no cumplidos, cuarto pasaje. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

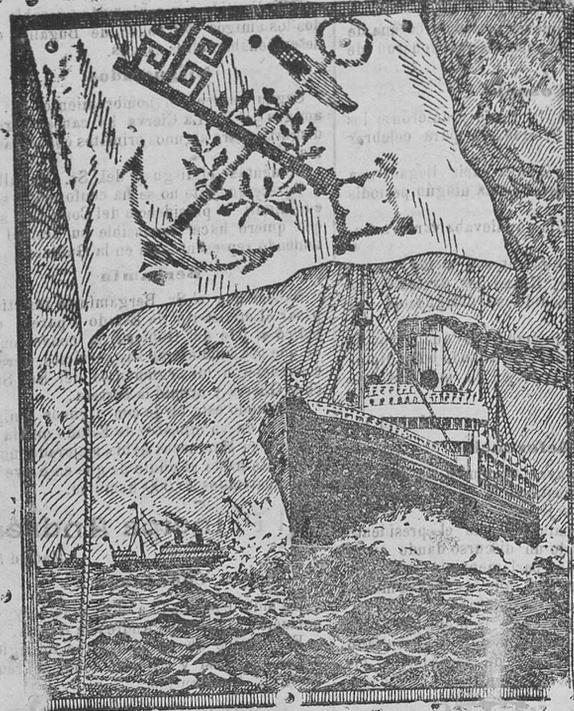
Todos los niños menores de 15 años que se dirija a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil aun cuando vivan en compañía de sus padres; además un certificado de no padecer enajenación mental.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

ANTONIO CONDE HIJOS Apartado núm. 14, VIGO

LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Servicio regular para los puertos del Brasil y la Plata



Par. Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires desde los puertos de Villagarcía y Vigo el vapor

«CREFALD» el 16 de Noviembre
«GOTHA» el 21 de Diciembre

PRECIOS: Cámara puertos del Brasil. Libras 22'00
» de Montevideo. » 25'00
» de Buenos Aires. » 26'00
Tercera con camarotes de dos, tres y cuatro literas para todas las escalas ptas. 437'00
» Corrida. » 417'00

«SIERRA NEVADA» el 7 de Diciembre

PRECIOS: Primera clase Libras 40 para Río Janeiro
» » 44 » Montevideo
» » 46 » Buenos Aires

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria se reservan previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase, mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España

L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA Marina, 14.

VIGO García Ollaga

P. S. N. O.

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URU GUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Vía Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

5 de Diciembre OROPESA
16 de Enero ORTEGA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, quimbo Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao así como carga para los mismo destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisc Salaverry, Pacasmayo, Dten, Paita y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Vapor «Ortega» Ptas. 406'30. En camarote cerrado 426'30. «Oropesa», Ptas. 426'30 En camarote cerrado, 446'30

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico (Vía Canal Panamá) Próximas salidas:

El 26 de Diciembre ORITA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase para los puertos de la Habana Panamá, Perú y Chile.

Precio de tercera clase:

«Orcoma» ptas. 563.—(Incluídos impuestos).
«Orita» ptas. 553.—(Incluídos impuestos).

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool. Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSE PASTOR.—VIGO

EMULSION MAFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, y Guayacol

Premiada en las Exposiciones de Alejandria e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Innumerables certificados de Médicos eminentes aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan que combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARRÓS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. LA EMULSION MAFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

De venta en todas las Farmacias de España y América.